

Vorspeisen - Salate - kleine Gerichte

<u>Rote Bete meets Ziegenkäse</u>	14,50
Marinierte Rote Bete mit gratiniertem Ziegenkäse, Haselnuss-Wan-Tan, Feldsalat und Gewürzorange (D,KI)	
<u>Sashimi und Tatar vom Ikarimi Lachs</u>	16,50
mit mariniertem Spitzkohl, Mango-Dressing und Avocado (B,F,G,M)	
<u>Unser „Caesar Salad“ mit Parmesan und Pinienkernen</u>	11,50
mit gebratenem Kräuterhähnchen und Basilikum-Pesto	18,50
mit 3 gegrillten Riesengarnelen mit Knoblauchbrot und Aioli (A,C,E,G,D)	24,50

Suppen

<u>Meine Lieblingssuppe (wechselnde Suppe der Saison)</u>	8,50
(D,E,G,I,L)	
<u>Bouillabaisse von Nordseefischen</u>	
mit gegrillten Garnelen, Paprika-Aioli-Dip und Röstbrot	17,50
kleine Portion	12,50
(B,C,E,D,N,I)	

Von Land und Wiesen

<u>Hirschgulasch mit Waldpilzen</u> Preiselbeeren, hausgemachten Apfel-Rotkohl und Butterspätzle <small>(A,D,E,I,L)</small>	24,50
<u>Pfeffersteak vom Rinderfilet</u> mit Pfeffer-Cognacsauce, zweierlei Blumenkohl und Kartoffel-Baumkuchen <small>(A,D,E,G,I)</small>	37,50
<u>Original Wiener Schnitzel vom Kalb</u> mit Kartoffelgurkensalat und wilden Preiselbeeren (kleine Portion) <small>(A,D,E,G,I,L,2,4,5,8)</small>	28,50 22,50
<u>Beef-Burger „Deluxe“ vom Friesisch Ochs</u> mit Zwiebelmarmelade, Avocado, Tomatenrelish Steakhouse-Pommes, Trüffelmayonnaise und “Coleslaw Salad“ <small>(A,D,E,F,G,I,2,3,5,8)</small>	23,50
<u>Neuendeicher Currywurst (pikant)</u> mit Süßkartoffelpommes und Limonen-Mayonnaise <small>(A,E,K,H,1,3,9)</small>	11,50 15,50

Aus Fluss und Meer

<u>Neuendeicher Pannfisch</u> gebratene Filets vom Zander, Kabeljau und Rotbarsch mit leichter Senfsauce, Bratkartoffeln und Gewürzgurke <small>(B,D,E,L,2,3,5,7,8)</small>	28,50
<u>Krosse Nordseescholle</u> mit Petersilienkartoffeln und Gurkensalat mit Bauernspeck und Zwiebeln mit Nordseekrabben und Dill <small>(B,C,D,I)</small>	24,50 26,50 28,50
<u>Saltimbocca von der Dorade</u> mit Schinken und Salbei, Weißwein-Buttersauce, sautiertem Blattspinat, dazu Petersilienkartoffeln <small>(A,D,E,G,I)</small>	29,00

Vegetarisch & Vegan

<u>Gefüllte Nudelsäckchen (Käse und Basilikum)</u>	18,50
in Rucola-Sahne mit getrockneten Tomaten, Pinienkern-Crunch und gehobeltem Parmesan	
wahlweise mit gebratenen Rinderfiletspitzen	28,50
<small>(D,I)</small>	
<u>Gemüse-Erdnussscurry (vegan + glutenfrei)</u>	20,50
mit gerösteten Erdnüssen und Blütenreis, Paprika, Zucchini, grünem Spargel, Kokosmilch und Erdnusssauce mit Mango Chutney und Wasabi Crunch	
wahlweise	
mit gebratenen Seawater-Garnelen	pro Stück 4,50
mit Yakitori-Hähnchenspiessen	pro Stück 3,00
<small>(E,H,K,G,)</small>	

Für unsere kleinen Gäste

<u>Kleines Wiener Schnitzel mit Pommes</u>	12,50
<small>(A,D,I)</small>	
<u>Großer Pommes Teller mit Ketchup</u>	7,50
<small>(A,D,E,G,I,L,2,4,5,8)</small>	
<u>Chicken-Nuggets-Filets mit Pommes</u>	12,50
<small>(A,I,)</small>	
<u>Kindernudeln mit</u>	12,50
Butter & Parmesan oder Tomatensauce	

Dessert

<u>Neuendeicher Beeren Grütze</u> wahlweise mit Vanillesauce oder Vanilleeis <small>(A,D)</small>	9,50
<u>Kaiserschmarrn</u> mit Zwetschgenröster <small>(A,D,I)</small>	13,50
<u>Eis und Sorbet</u> je Kugel (Eismanufaktur) Bourbon-Vanilleeis, Schokoladeneis, Erdbeersorbet Walnusseis, Limonensorbet <small>(A,D,H,K,I,M)</small>	3,50
<u>Warmer Schokoladenkuchen mit flüssigem Kern,</u> Beerengrütze und Vanilleeis <small>(A,D,I,J)</small>	9,50
<u>Frisch gebackene Waffel</u> mit Puderzucker mit warmem Beerenkompott <small>(A,D,I)</small>	6,80 8,80
<u>Gebackene Apfelnusskrapfen</u> mit weißem Schokoladenparfait und Apfelragout <small>(A,D,I)</small>	9,50

Kennzeichnung der Zusatzstoffe:

*1. mit Farbstoff (en), 2. mit Konservierungsstoff (en), 3. mit Antioxidationsmittel, 4. Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt
6. geschwärzt, 7. gewachst, 8 mit Süßungsmittel, 9. mit Phosphat, 10. chininhaltig, 12. enthält eine Phenylalaminquelle (ist bei dm
Süßungsmittel Aspartam anzugeben), 13 koffeinhaltig, 14 enthält Sulfite*

Aperitif

Vino Frizzante, „Schönes Leben Edition“	0,1l	4,50
Cremant de Loire Rosé	0,1l	6,90
Saisonspritz mit und ohne Alkohol	0,2l	7,90/6,90
Aperol Spritz	0,2l	7,90
Martini Bianco, Dry Sec, Rosso	5 cl	5,80
Campari	4 cl	5,80
Campari mit Orangensaft	4 cl	7,50

Biere

Gröninger Pils vom Fass ¹	0,3l	3,90
Erdinger Weißbier ¹	0,5l	5,20
Erdinger alkoholfrei ¹	0,5l	5,20
Alsterwasser ¹	0,3l	3,90
Gröninger Hamburger Helles ¹	0,33l	3,90
Gröninger Alsterwasser Orange ¹	0,33l	3,90
Holsten Pilsener alkoholfrei Flasche ¹	0,33l	3,90

Alkoholfreie Getränke

Apollinaris - classic Mineralwasser	0,25l	3,20
Apollinaris - classic Mineralwasser	0,75l	8,50
Vio - still Mineralwasser	0,25l	3,20
Vio - still Mineralwasser	0,75l	8,50
Mineralwasser Lauretana (still)	1,0l	9,00
Sinalco Cola ^{1,13)} , Sinalco Cola Zero ^{1,3,12,13)}	0,2l	3,20
Sinalco Orange ³⁾ , Sinalco Zitrone	0,2l	3,20
Sinalco Cola ^{1,13)} , Sinalco Cola Zero ^{1,3,12,13)}	0,4l	5,50
Sinalco Orange ³⁾ , Sinalco Zitrone	0,4l	5,50
Sinalco Cola Mix ^{1,9)}	0,4l	5,50
Apfelsaft	0,2l	3,20
Orangensaft,	0,2l	3,20
Bitter Lemon ¹⁰⁾ Tonic Water ¹⁰⁾ , Ginger Ale	0,2l	3,50
Malzbier	0,33l	3,50
Apfelschorle, Rhabarberschorle, Maracujaapfelschore	0,33l	4,50
Bionade: Holunder, Ingwer-Orange	0,33l	4,50

Kaffeespezialitäten

Becher Kaffee ¹³	3,30
Kännchen Kaffee (400ml) ¹³	4,40
Große Tasse Milchkaffee ¹³	3,90
Espresso ¹³	2,90
Cappuccino ¹³	3,90
Café Crème ¹³	3,50
Becher Heisse Schokolade	3,90
Latte Macchiato ¹³	3,90
Kännchen Tee	3,90

Digestif

Schlehengeist	2 cl	4,20
Jubiläums Aquavit	2 cl	2,90
Helbing Kümmel	2 cl	2,90
Molinari Sambuca	2 cl	4,60
Nonino Grappa Chardonnay	2 cl	4,90
Remy Martin	2 cl	5,40
Carlos Primero	2 cl	4,90
Ramazotti	4 cl	4,40
Sherry Romate Cream	5 cl	4,90

Fragen Sie gerne nach weiteren Spirituosen

Offene Weißweine

2021er Weißer Burgunder QbA¹⁴ „Edition Schönes Leben“- Baden - Frische, saftige Note, feines Säurespiel, Apfel-Birnen-Aromatik	0,2 l	9,00
2021er Weißburgunder & Chardonnay Qba¹⁴ Geil's Sekt- & Weingut-Bermersheim Schmelz, süffig, unkompliziert, gefällig und trocken	0,2 l	8,50
2021er Sauvignon Blanc "1000"-QbA, trocken Oliver Zeter, Neustadt, Pfalz Klassischer Sauvignon Blanc, Duft nach Stachelbeere und weißen Blüten, besticht durch belegende Säure und vollen Körper	0,2 l	9,00
2021er Pinot Grigio Vallagarina IGT¹⁴ Cantina Valdadige - Trentino - Italien Schönes sortentypisches Aroma mit dezenten Honignoten, feine Mineralität, beschwingt und lebhaft	0,2 l	8,00
2021er „Quandt“ Riesling¹⁴ Carl Loewen, Leiwen, Mosel Typischer, eleganter Mosel-Riesling mit betörender Frucht	0,2 l	9,00
2021er Gelber Muskateller Geil's Sekt- und Weingut - Bermersheim - Rheinhessen Duft nach getrockneten Rosenblüten, filigran, anregend, aufregend, ein Wein der großen Spaß macht	0,2 l	8,50

Offener Roséwein

2021er Schönes Leben Rose Emotion“ trocken 0,2 l 8,00
Weingut Manz, Rheinhessen
 Ein leichtfüßiger Rosé mit brillanter roseroter Farbe, knackiger Textur, balancierter Fruchtsäure und mineralischem Nachklang

2021er Portugieser Weißherbst 0,2 l 7,50
Deidesheimer Hofstück
 Rupertsberger Weinkeller Hoheburg eG-Pfalz
 Charmanter, Süffiger und typischer Portugieser mit unaufdringlicher Restsüße

Offene Rotweine

2020er Tempranillo 0,2 l 8,50
 „Edition Schönes Leben“, Spanien
 Typische Tempranillo, mit herrlichen Aromen von saftigen Kirschen, köstlichen Waldbeeren und leichten Vanille-Noten.

2020er Bardolino-DOC 0,2 l 7,50
 St. Gottardi-Bardolino-Italien
 Leicht, mit samtigen Geschmack und fruchtiger Frische und ein wenig Mandel

2020er Aimery Merlot – IGP d’Oc¹⁴ 0,2 l 7,00
 Sieur D’Arques – Languedoc-Roussillon
 Weicher, fruchtiger Merlot, leicht pfeffrig, Johannisbeere, Himbeere, Brombeere, rund und ausgewogen

2021er Vina Marquez-Cabernet Sauvignon 0,2 l 8,00
 Bodega Vina Marquez-Central Valley-Chile
 Vollmundig, angenehm fruchtig, präsent

SCHÖNES LEBEN

RESTAURANT • SHOP • CAFÉ
VERANSTALTUNGEN

AUF DEM LANDE

Hier eine Auflistung der Zutaten und Stoffe die eventuelle Allergien bei Ihnen auslösen könnten.
Anhand dieser Liste und den zugeordneten Buchstaben
können Sie dies mit unseren Gerichten in der Speisekarte abgleichen.



EIER

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Eier aller Geflügel- und Vogelarten

Beispiele / Vorkommen: Mayonnaise, Pfannkuchen, Omelette, Kuchen, Gebäck, Brot, Nudeln, Croutons, Frikadellen, Hackbraten, Burger, Produkte mit Teigmantel oder Panade, Kartoffel-Fertigprodukte, Feinkostsalate, Pasteten, Quiches, Soßen, Dressings, Desserts

A



FISCH

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Alle Fischarten, Kaviar

Beispiele / Vorkommen: Kräcker, Soßen (z.B. Worcestersauce), Fonds, Würzpasten, Suppen, Surimi, Sardellenwurst, Brotaufstriche, Feinkostsalate, Pasteten

B



KREBSTIERE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Krebs, Shrimps, Garnelen, Langusten, Hummer, Scampi

Beispiele / Vorkommen: Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Paella, Bouillabaise, Sashimi, Surimi

C



MILCH

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Die Milch aller Säugetiere

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh-, Koch-, Roh-, Bratwurst, Feinkostsalate, Margarine, Nussnougatcreme, Müsli, Schokolade, Karamell, Aufläufe, Gratin, Kartoffelpüree, Kroketten, Pommes Frites, Chips, Suppen, Soßen, Dressing, Marinaden, Desserts, Kakao, Wein, Molken-/ Frucht-/ Instantdrink

D



SELLERIE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Gewürzbrot, Wurst, Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Kräuterkäse, Fertiggerichte, Feinkostsalate, eingelegte Gemüse, Suppengewürz, Brühe, Suppen, Eintopf, Soßen, Dressing, Essig, Marinaden, Gewürzmischungen, Curry, salzige Snacks (Chips)

E



SESAMSAMEN

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Knäckebrötchen, Gebäck (süß und salzig), Müsli, vegetarische Gerichte, Falafel, Salate, Humus, Feinkostsalate, Marinaden, Desserts

F



SCHWEFELDIOXID UND SULPHITE

in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l
als insgesamt vorhandenes SO₂

Dazu gehören: Mit Schwefel behandelt: Trockenobst, getrocknete Gemüse, Pilze, Tomatenpüree, Kartoffelprodukte, Wein, Bier

Beispiele / Vorkommen: Fruchtzubereitungen, Müsli, Brot, Fleischerzeugnisse und -zubereitungen, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Sauerkraut, Fruchtsaft, Chips und andere getrocknete Kartoffelerzeugnisse, gesalzener Trockenfisch

G



ERDNÜSSE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Margarine, Brot, Brötchen, Kuchen, Gebäck, Schokocreme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Frühstücksflocken, Schokolade, Feinkostsalate, Marinaden, Satésauße, Pommes Frites, Eis, aromatisierter Kaffee

H



GLUTENHALTIGES GETREIDE

sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören u.a.: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, Grünkern

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Nudeln, Suppen, Soßen, Paniermehl, Panade, Wurstwaren, Dessert, Schokolade, Eis, Bier

I



LUPINE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Gebäck, Pizza, Nudeln, Snacks, Fettreduzierte Fleischerzeugnisse, Fleischersatz/vegetarische Produkte, glutenfreie Produkte, Desserts, milchfreier Eisersatz, Kaffeeersatz, Flüssigwürze

J



SCHALENFRÜCHTE

sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören abschließend: Mandeln (*Amygdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschunüsse (*Anacardium occidentale*), Pecannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (*Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia- oder Queenslandnüsse (*Macadamia ternifolia*)

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brühwürste (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Feinkostsalate (Waldorf), Joghurt, Käse, Nuss-/ Nougatcreme, vegetarische Aufstriche, Müsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee

K



SENF

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Fertiggerichte, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Dressing, Mayonnaise, Ketchup, eingelegte Gemüse, Gewürzmischungen, Käse

L



SOJABOHNEN

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Feinkostsalate, Margarine, Schokocreme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Schokolade, Kekse, Kaugummi, Soßen, Dressings, Marinaden, Mayonnaise, Eis, Sportlernahrung, eiweißangereicherte Erfrischungsgetränke, Diät Drinks, Kaffeeweißer, Fertiggerichte aller Art

M



WEICHTIERE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Schnecken, Abalone, Oktopus, Tintenfisch, Calamares, alle Muscheln, Austern

Beispiele / Vorkommen: (asiatische) Würzpasten, Paella, Suppen, Soßen, Marinaden, Feinkostsalate

N

Da in unserem Betrieb bzw. bei unseren Lieferanten auch gluten-, milch-, ei-, sellerie-, erdnuss- und nusshaltige Zutaten verarbeitet werden, kann trotz aller Sorgfalt ein Übergang von Spuren dieser Stoffe nicht völlig ausgeschlossen werden.